

V Bruseli 9. marca 2021
(OR. en)

6869/21

PUBLIC 15
INF 51

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – FEBRUÁR 2021

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov¹, ktoré Rada prijala vo februári 2021^{2,3}

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych a nelegislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- odkaz na zápisnicu zo zasadnutia Rady, na ktorom bol akt prijatý.

¹ Na uľahčenie vyhľadávania sa tiež uvádzajú tzv. skrátené názvy, ako sa používajú v programoch Rady (sú označené kurzívou).

² S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď., pokiaľ sa neprijali písomným postupom.

³ V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sadátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady:

[Mesačné zoznamy aktov Rady \(akty\) – Consilium](#)

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na webovej stránke: [Dokumenty a publikácie - Rada](#).

Ak nie sú k dispozícii priamo, žiadosť o prístup k dokumentom možno podať na adrese:

<https://www.consilium.europa.eu/sk/documents-publications/public-register/request-document-form/>

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady: [Zápisnice Rady – Consilium](#)

INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA VO FEBRUÁRI 2021

Písomný postup ukončený 1. februára 2021	CM 1494/1/21 REV 1
<i>Odporúčanie Rady, ktorým sa mení odporúčanie Rady (EÚ) 2020/1475 z 13. októbra 2020 o koordinovanom prístupe k obmedzeniu voľného pohybu v reakcii na pandémiu COVID-19</i> Odporúčanie Rady (EÚ) 2021/119 z 1. februára 2021, ktorým sa mení odporúčanie (EÚ) 2020/1475 o koordinovanom prístupe k obmedzeniu voľného pohybu v reakcii na pandémiu COVID-19 (Text s významom pre EHP) <u>Ú. v. EÚ L 36I, 2.2.2021, s. 1 – 6.</u>	5716/21
Vyhlásenie Luxemburska	CM 1494/1/21 REV 1
V celej Európskej únii milióny občanov denne prekračujú vnútorné hranice, aby si zarobili na živobytie. V mnohých krajinách sa veľké časti hospodárstva spoliehajú na možnosť denného dochádzania cezhraničných pracovníkov. Platí to aj pre nemocnice a iné zdravotnícke zariadenia, ktoré sú do značnej miery závislé od zdravotníckych pracovníkov dochádzajúcich spoza hraníc. Ignorovať túto situáciu v Európe by znamenalo nielen narušiť koncepciu cezhraničných populačných centier, ale doslova ohroziť životy. V roku 2019 Grande Région, ťahúň európskeho hospodárskeho rastu, ktorý sa na HDP EÚ podieľa v rozsahu takmer 2,5 %, poskytoval prácu približne 250 000 cezhraničným pracovníkom denne, čo bol najvyšší počet v Európe. Hoci boj proti pandémii COVID-19 je životne dôležitý, Luxembursko je presvedčené, že na cezhraničné presuny osôb, ktoré vykonávajú kritické funkcie alebo sú zásadne dôležité pre kritickú infraštruktúru, by sa vo všetkých prípadoch mala vzťahovať výnimka. Preto sa Luxembursko domnieva, že znenie bodu 19b: „Členské štáty by nemali vyžadovať, aby osoby, ktoré žijú v pohraničných regiónoch a cestujú cez hranice denne alebo často na účely práce, podnikania, vzdelávania, rodiny, zdravotnej starostlivosti alebo poskytovania starostlivosti, absolvovali test alebo karanténu/samoizoláciu, a to najmä osoby, ktoré vykonávajú kritické funkcie alebo sú zásadne dôležité pre kritickú infraštruktúru“ znamená, že od týchto osôb by sa nemalo vyžadovať, aby absolvovali test alebo karanténu/samoizoláciu.	

Písomný postup ukončený 2. februára 2021	CM 1466/21
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje <i>Nástroj technickej podpory</i> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/240 z 10. februára 2021, ktorým sa zriaďuje <i>Nástroj technickej podpory</i> Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 1 – 16.	PE 61/1/20 REV 1
Písomný postup ukončený 2. februára 2021	CM 1467/21
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2016/1011, pokiaľ ide o výnimku pre určité spotové devízové referenčné hodnoty tretích krajín a o určenie náhrad pre určité referenčné hodnoty, ktorých poskytovanie sa ukončuje, a nariadenie (EÚ) č. 648/2012 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/168 z 10. februára 2021, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2016/1011, pokiaľ ide o výnimku pre určité spotové devízové referenčné hodnoty tretích krajín a o určenie náhrad pre určité referenčné hodnoty, ktorých poskytovanie sa ukončuje, a nariadenie (EÚ) č. 648/2012 Ú. v. EÚ L 49, 12.2.2021, s. 6 – 17.	PE 63/1/20 REV 1
Písomný postup ukončený 2. februára 2021	CM 1468/21
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 223/2014, pokiaľ ide o zavedenie osobitných opatrení na riešenie krízy súvisiacej s výskytom ochorenia COVID-19 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/177 z 10. februára 2021, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 223/2014, pokiaľ ide o zavedenie osobitných opatrení na riešenie krízy súvisiacej s výskytom ochorenia COVID-19 Ú. v. EÚ L 53, 16.2.2021, s. 1 – 5.	PE 51/1/20 REV 1

Písomný postup ukončený 2. februára 2021	CM 1512/21
<i>Odporúčanie Rady, ktorým sa mení odporúčanie Rady (EÚ) 2020/912 z 30. júna 2020 o dočasnom obmedzení ciest do EÚ, ktoré nie sú nevyhnutné, a o možnom zrušení tohto obmedzenia</i> Odporúčanie Rady (EÚ) 2021/132 z 2. februára 2021, ktorým sa mení odporúčanie (EÚ) 2020/912 o dočasnom obmedzení ciest do EÚ, ktoré nie sú nevyhnutné, a o možnom zrušení tohto obmedzenia <u>Ú. v. EÚ L 41, 4.2.2021, s. 1 – 5.</u>	5712/2/21 REV 2
Písomný postup ukončený 3. februára 2021	CM 1518/21
<i>Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 654/2014 o výkone práv Únie na účely uplatňovania a presadzovania pravidiel medzinárodného obchodu</i> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/167 z 10. februára 2021, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 654/2014 o výkone práv Únie na účely uplatňovania a presadzovania pravidiel medzinárodného obchodu <u>Ú. v. EÚ L 49, 12.2.2021, s. 1 – 5.</u>	PE 52/1/20 REV1
Spoločné vyhlásenie Komisie, Rady a Európskeho parlamentu o nástroji na odrádzanie tretích krajín od donucovacích opatrení a boj proti takým opatreniam	5448/21 ADD2
Komisia berie na vedomie obavy Parlamentu a členských štátov, pokiaľ ide o metódy niektorých tretích krajín, ktoré sa snažia donútiť EÚ a/alebo jej členské štáty k prijatiu alebo zrušeniu konkrétnych politických opatrení. Komisia súhlasí s názorom, že takéto metódy vzbudzujú značné obavy. Komisia potvrdzuje svoj zámer ďalej preskúmať možný nástroj, ktorý by sa mohol prijať s cieľom odradiť tretie krajiny od donucovacích opatrení alebo ich vyvážiť, pričom by umožnili pohotovité prijatie protiopatrení aktivovaných takýmito opatreniami. Komisia má v úmysle pokračovať vo svojom posúdení a na základe neho a so zreteľom na všetky relevantné okolnosti prijať legislatívny návrh stanovujúci mechanizmus, ktorý umožní odradiť od takýchto krokov alebo ich vyvážiť spôsobom, ktorý bude v súlade s medzinárodným právom. Ako predsedníčka Komisie oznámila predsedovi Parlamentu a úradujúcemu predsedovi Rady vo vyhlásení o zámere zo 16. septembra 2020, Komisia prijme návrh v každom prípade najneskôr do konca roka 2021 alebo skôr, ak to bude potrebné v dôsledku donucovacích opatrení prijatých treťou krajinou. Rada a Európsky parlament berú na vedomie zámer Komisie predložiť návrh nástroja na odrádzanie tretích krajín od donucovacích opatrení a boj proti takým opatreniam. Obidve inštitúcie sú odhodlané plniť svoju inštitucionálnu úlohu spoluzákondarcov a návrh včas posúdiť, a to so zreteľom na záväzky Únie podľa medzinárodného práva verejného a práva WTO, ako aj príslušný vývoj medzinárodného obchodu.	

Vyhlásenie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie	5448/21 ADD2
Únia je pri dosahovaní cieľov OSN v oblasti udržateľného rozvoja aj naďalej odhodlaná presadzovať mnohostranný prístup v oblasti urovnávania medzinárodných sporov, obchod založený na pravidlách a medzinárodnú spoluprácu. Únia bude spolupracovať pri všetkých snahách zameraných na reformu mechanizmu WTO na urovnávanie sporov, ktorá môže zaistiť účinné fungovanie odvolacieho orgánu WTO.	
Vyhlásenie Komisie o súlade s medzinárodným právom	5448/21 ADD1 REV1
Keď Únia zažaluje v rámci Dohovoru o urovnávaní sporov (DSU) iného člena Svetovej obchodnej organizácie (WTO), Komisia vynaloží všetko primerané úsilie na to, aby čo najskôr získala súhlas uvedeného člena s tým, aby sa pristúpilo k rozhodcovskému konaniu podľa článku 25 DSU ako dočasnému odvolaciemu konaniu, ktorým sa zachovávajú základné prvky odvolaní podaných odvolaciemu orgánu, pokiaľ odvolací orgán nie je schopný znovu sa ujať všetkých svojich funkcií v súlade s článkom 17 DSU. Pri prijímaní vykonávacích aktov podľa článku 3 písm. aa) nariadenia bude Komisia konať v súlade s požiadavkami medzinárodného práva o protiopatreniach kodifikovanými v článkoch o zodpovednosti štátov za konanie v rozpore s medzinárodným právom, ktoré prijala Komisia pre medzinárodné právo. Predovšetkým, pred prijatím vykonávacích aktov podľa článku 3 písm. aa) Komisia vyzve dotknutého člena WTO, aby implementoval zistenia a odporúčania poroty, oznámi uvedenému členovi WTO zámer Únie prijať protiopatrenia a zopakuje, že je pripravená rokovať o riešení založenom na vzájomnej dohode v súlade s požiadavkami DSU. Keď už vykonávacie akty boli prijaté podľa článku 3 písm. aa), Komisia pozastaví ich uplatňovanie, ak sa odvolací orgán znovu ujme svojich funkcií v súvislosti s dotknutým prípadom v súlade s článkom 17 DSU, alebo ak sa začne dočasné odvolacie konanie, pod podmienkou, že sa k takému konaniu pristúpilo v dobrej viere.	

Vyhlásenie Komisie	5448/21 ADD1 REV1
Komisia víta prijatie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 654/2014. Komisia pripomína vyhlásenie, ktoré vydala pri prijatí pôvodného nariadenia, okrem iného pokiaľ ide o to, že vykonávacie akty, ktoré je Komisia splnomocnená prijímať, budú vypracované na základe objektívnych kritérií a budú podliehať kontrole členských štátov. Pri výkone uvedeného splnomocnenia má Komisia v úmysle konať v súlade s vyhlásením vydaným pri prijatí pôvodného nariadenia, ako aj v súlade s týmto vyhlásením. Pri príprave návrhov vykonávacích aktov s vplyvom na obchod so službami alebo obchodné aspekty práv duševného vlastníctva Komisia pripomína svoje povinnosti podľa článku 9 ods. 1a a potvrdzuje, že uskutoční intenzívne predbežné konzultácie s cieľom zabezpečiť, aby sa dozvedela o všetkých relevantných záujmoch a dôsledkoch, o tieto informácie sa podelí s členskými štátmi a v prípade prijatia opatrení ich riadne zohľadní. V rámci týchto konzultácií sa Komisia bude usilovať získať a očakáva, že získa informácie od súkromných zúčastnených strán, ktorých sa dotknú prípadné opatrenia obchodnej politiky, ktoré sa Únia v daných oblastiach chystá prijať. Podobne sa Komisia bude usilovať získať a očakáva, že získa informácie od verejných orgánov, ktoré môžu byť zapojené do vykonávania prípadných opatrení obchodnej politiky prijatých Úniou, alebo ktorých sa to môže týkať. V prípade opatrení v oblasti obchodu so službami a obchodných aspektov práv duševného vlastníctva sa pri príprave návrhov vykonávacích aktov riadne zohľadnia najmä informácie od verejných orgánov členských štátov zapojených do prípravy a implementácie právnych predpisov upravujúcich dotknuté oblasti, medzi iným pokiaľ ide o to, ako by na seba mohli vzájomne pôsobiť možné opatrenia obchodnej politiky a právne predpisy Európskej únie a členských štátov. Podobne, príležitosť formulovať svoje odporúčania a obavy so zreteľom na výber a podobu opatrení, ktoré sa majú prijať, dostanú aj ostatné zúčastnené strany, ktorých sa také opatrenia obchodnej politiky týkajú. Keď sa prijímú opatrenia podľa článku 8 nariadenia, členské štáty budú informované o pripomienkach. Podobne sa v pravidelnom preskúmaní všetkých takýchto opatrení nariadenom počas ich uplatňovania alebo po ich ukončení zohľadnia informácie od orgánov členských štátov a súkromných zúčastnených strán, ktoré súvisia s fungovaním takýchto opatrení, a ak sa vyskytnú problémy, bude možné vykonať úpravy.	

Komisia opätovne potvrdzuje, že pripisuje veľký význam tomu, aby sa zaistilo, že nariadenie bude účinným a efektívnym nástrojom na presadzovanie práv Únie v rámci medzinárodných obchodných dohôd, a to aj v oblasti obchodu so službami a obchodných aspektov duševného vlastníctva. Opatrenia, ktoré treba v týchto oblastiach vybrať, preto musia zaistiť aj účinné presadzovanie v súlade s právami Únie, aby viedli k dodržiavaniu pravidiel dotknutou treťou krajinou a aby boli v súlade s uplatniteľnými medzinárodnými predpismi týkajúcimi sa druhu povolených opatrení na presadzovanie práva.	
Vyhlásenie Komisie	5448/21 ADD1 REV1
Po prijatí nariadenia v roku 2014 sa Komisia zaviazala zabezpečiť efektívnu komunikáciu a výmenu názorov s Európskym parlamentom a Radou, pokiaľ ide o obchodné spory, ktoré môžu viesť k prijatiu opatrení podľa nariadenia, a o opatreniach na presadzovanie práva vo všeobecnosti. Komisia bude aj naďalej podporovať a zjednodušovať spoluprácu s Európskym parlamentom a Radou tak, aby bola prínosná pre všetky strany, pričom bude dbať na celkový cieľ, ktorým je účinné a efektívne presadzovanie práv Únie v rámci medzinárodných obchodných dohôd, ktoré Únia uzavrela. Predovšetkým sa Komisia zaväzuje, že v rámci svojho posilneného systému presadzovania práva preskúma údajné porušenia medzinárodných obchodných dohôd Únie, na ktoré upozornil Parlament, jeho poslanci alebo výbory či Rada, a to za predpokladu, že takéto žiadosti budú podložené dôkazmi. Komisia bude Parlament a Radu informovať o výsledkoch svojej posilnenej činnosti v oblasti presadzovania práva. Pri zavádzaní posilneného systému presadzovania práva bude Komisia venovať rovnakú pozornosť údajným porušeniam ustanovení obchodných dohôd EÚ, ktoré sa týkajú obchodu a udržateľného rozvoja, a údajným porušeniam systémov prístupu na trh. Postupy týkajúce sa údajných porušení obchodu a ustanovení o udržateľnom rozvoji budú úplne začlenené do systému. Komisia bude uprednostňovať tie prípady, ktoré sú osobitne závažné z hľadiska ich vplyvu na pracovníkov alebo prostredie v obchodnom kontexte, ktoré majú systémový význam a sú právne podložené. Komisia sa bude aj naďalej v plnej miere zapájať do osobitných stretnutí s príslušným parlamentným výborom s cieľom vymieňať si názory o obchodných sporoch a opatreniach na presadzovanie práva, a to aj pokiaľ ide o účinky na priemyselné odvetvia Únie. V tejto súvislosti bude Komisia pokračovať vo svojej spravodajskej činnosti, bude pravidelne informovať o stave všetkých nevyriešených sporov a podávať bezprostredné informácie o hlavnom vývoji v súvislosti so spormi v tom momente, ako budú tieto informácie poskytované členským štátom. Podávanie správ a poskytovanie informácií sa bude uskutočňovať prostredníctvom príslušných výborov v Parlamente a Rade.	

Komisia bude zároveň aj naďalej Európsky parlament a Radu pravidelne informovať o medzinárodnom vývoji, ktorý môže viesť k situáciám vyžadujúcim si prijatie opatrení podľa nariadenia. Napokon Komisia opätovne potvrdzuje svoje záväzky v rámci nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 urýchlene zasíelať Parlamentu a Rade návrhy vykonávacích aktov, ktoré predkladá výboru členských štátov, ako aj konečné návrhy vykonávacích aktov po vydaní stanovísk vo výbore. Toto sa spravuje cez komitologický register.	
Písomný postup ukončený 4. februára 2021	CM 1559/21
Spoločné vyhlásenie o spolupráci Afganistanu a EÚ v oblasti migrácie	5223/21 ADD 1
Písomný postup ukončený 5. februára 2021	CM 1377/21
Rozhodnutie Rady, ktorým sa nahrádza náhradník Poradného výboru pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci za Švédsko	5494/21
Písomný postup ukončený 5. februára 2021	CM 1379/21
Rozhodnutie Rady, ktorým sa nahrádza člen Poradného výboru pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci za Fínsko	5513/21
Písomný postup ukončený 5. februára 2021	CM 1381/21
Rozhodnutie Rady, ktorým sa nahrádza člen správnej rady Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania za Dánsko	5515/21
Písomný postup ukončený 5. februára 2021	CM 1383/21
Rozhodnutie Rady, ktorým sa nahrádza člen správnej rady Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok za Írsko	5490/21
Písomný postup ukončený 5. februára 2021	CM 1383/21
Rozhodnutie Rady, ktorým sa nahrádza náhradník správnej rady Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok za Írsko	5492/21

Písomný postup ukončený 5. februára 2021	CM 1385/21
Rozhodnutie Rady, ktorým sa nahrádza náhradník správnej rady Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) za Švédsko	5496/21
Písomný postup ukončený 5. februára 2021	CM 1475/21
<i>Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach na boj proti terorizmu – spoločná pozícia 2001/931/SZBP – preskúmanie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/142 z 5. februára 2021, ktorým sa aktualizuje zoznam osôb, skupín a subjektov, na ktoré sa vzťahujú články 2, 3 a 4 spoločnej pozície 2001/931/SZBP o uplatňovaní špecifických opatrení na boj s terorizmom a ktorým sa zrušuje rozhodnutie (SZBP) 2020/1132 Ú. v. EÚ L 43, 8.2.2021, s. 14 – 17.	5549/21
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2021/138 z 5. februára 2021, ktorým sa vykonáva článok 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 2580/2001 o určitých obmedzujúcich opatreniach zameraných proti určitým osobám a subjektom s cieľom boja proti terorizmu a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1128 Ú. v. EÚ L 43, 8.2.2021, s. 1 – 4.	5551/21
<i>Reštriktívne opatrenia v súvislosti s ľudskými právami v Iráne – predbežné oznámenia</i> Rozhodnutie Rady 2011/235/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám a subjektom s ohľadom na situáciu v Iráne – zamýšľané zmenené odôvodnenia	5643/21
Písomný postup ukončený 5. februára 2021	CM 1562/21
Rozhodnutie Rady, ktorým sa vymenúva úradník na miesto generálneho riaditeľa pre zahraničné vzťahy (RELEX) na Generálnom sekretariáte Rady Európskej únie	5258/21
Písomný postup ukončený 5. februára 2021	CM 1563/21
Rozhodnutie Rady, ktorým sa vymenúva úradník na miesto generálneho riaditeľa pre všeobecnú a inštitucionálnu politiku (GIP) na Generálnom sekretariáte Rady Európskej únie	5253/21

Písomný postup ukončený 5. februára 2021	CM 1601/21
<i>Rozhodnutie Rady o uzavretí zmien Dohody o spolupráci pri vysporiadavaní sa so znečisťovaním Severného mora ropou a inými škodlivými látkami (Bonnská dohoda), pokiaľ ide o rozšírenie rozsahu pôsobnosti uvedenej dohody a pristúpenie Španielskeho kráľovstva k uvedenej dohode</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/176 z 5. februára 2021 o uzavretí zmien Dohody o spolupráci pri vysporiadavaní sa so znečisťovaním Severného mora ropou a inými škodlivými látkami (Bonnská dohoda), pokiaľ ide o rozšírenie rozsahu pôsobnosti uvedenej dohody a pristúpenie Španielskeho kráľovstva k uvedenej dohode Ú. v. EÚ L 54, 16.2.2021, s. 1 – 2.	11487/20
Rozhodnutie zmluvných strán Dohody o spolupráci pri vysporiadavaní sa so znečisťovaním Severného mora ropou a inými škodlivými látkami o rozšírení rozsahu pôsobnosti dohody s cieľom zlepšiť spoluprácu v oblasti dozoru, pokiaľ ide o požiadavky uvedené v prílohe VI k dohovoru MARPOL Ú. v. EÚ L 54, 16.2.2021, s. 3 – 5.	11490/20
Rozhodnutie zmluvných strán Dohody o spolupráci pri vysporiadavaní sa so znečisťovaním Severného mora ropou a inými škodlivými látkami o pristúpení Španielskeho kráľovstva k dohode Ú. v. EÚ L 54, 16.2.2021, s. 6 – 21.	11493/20
Písomný postup ukončený 8. februára 2021	CM 1546/21
<i>Vzťahy s Ukrajinou</i> Pozícia Európskej únie na 7. zasadnutí Rady pre pridruženie EÚ – Ukrajina (Brusel 11. februára 2021)	5272/1/21 REV 1
Písomný postup ukončený 8. februára 2021	CM 1616/21
Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 24/2020 s názvom: „Postupy Komisie v oblasti kontroly fúzií v EÚ a antitrustových konaní: potreba zvýšenia dohľadu nad trhom“	5602/21
Písomný postup ukončený 9. februára 2021	CM 1623/21
Zámer Komisie vytvoriť v mene EÚ Globálnu alianciu pre obehové hospodárstvo a efektívne využívanie zdrojov (GACERE) v prvej časti piateho zasadnutia Environmentálneho zhromaždenia OSN (22. a 23. februára 2021) – povolenie vytvoriť alianciu	5117/21

Písomný postup ukončený 10. februára 2021	CM 1670/21
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17 – 75.	PE 75/1/20 REV1
Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie o stanovení požiadaviek na podávanie správ s cieľom umožniť emisiu dlhopisov prispievajúcich k environmentálnym cieľom NextGenerationEU	5856/21 ADD1
Komisia pripomína spoločnú politickú ambíciu Európskej zelenej dohody. V tejto súvislosti zdôrazňuje svoju ambíciu získať aspoň 30 % finančných prostriedkov, ktoré sa majú požiť na kapitálových trhoch na potreby plánu NextGenerationEU, emisiou dlhopisov prispievajúcich k plneniu environmentálnych cieľov. Uvedené tri inštitúcie súhlasia s tým, že dôkladne preskúmajú možnosť zavedenia pravidiel, ktorými sa pre členské štáty stanovia oznamovacie povinnosti, aby sa zabezpečila dostupnosť informácií na účely hodnotenia prínosu finančných prostriedkov požičaných na kapitálových trhoch k environmentálnym cieľom. Komisia sa preto bude usilovať o predloženie legislatívneho návrhu na tento účel v prvom štvrtroku 2021.	
Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu a Komisie o zbere údajov na účely účinných kontrol a auditov	5856/21 ADD2 REV1
Európsky parlament a Komisia pripomínajú, že je potrebné zabezpečiť účinné kontroly a audity, aby sa predchádzalo dvojitému financovaniu a zabránilo podvodom, korupcii a konfliktom záujmov, aby sa odhaľovali a napravili, a to v súvislosti s opatreniami podporovanými z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti. Obe inštitúcie považujú za nevyhnutné, aby členské štáty zbierali a zaznamenávali údaje o konečných príjemcoch finančných prostriedkov Únie a prijímateľoch finančných prostriedkov Únie v elektronickom štandardizovanom a interoperabilnom formáte a aby využívali jednotný nástroj hĺbkovej analýzy údajov, ktorý poskytne Komisia.	
Dodatočné vyhlásenie Komisie o zbere údajov na účely účinných kontrol a auditov	5856/21 ADD2 REV1

Európska komisia pripomína svoje jednostranné vyhlásenie o tejto veci podľa nariadenia o spoločných ustanoveniach, ktoré sa primerane uplatňuje na článok 22 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti.	
Vyhlásenie Komisie o metodike sledovania klímy	5856/21 ADD2 REV1
Komisia sa domnieva, že na zabezpečenie konzistentnosti by sa do nariadenia o spoločných ustanoveniach mala začleniť metodika uvedená v prílohe VI k nariadeniu, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti.	
Vyhlásenie Malty	CM 1670/21
Malta víta formálne prijatie nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti. Opakuje však už skôr vyjadrené obavy, najmä v súvislosti s metodikou sledovania klímy a celkovou zložitou povahou nástroja. Pokiaľ ide o metodiku sledovania klímy, Malta náležite berie na vedomie pozíciu a vyhlásenie Komisie, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že v Rade sa o tejto otázke nerokovalo, ako aj nad tým, že pre investície do cestnej infraštruktúry sa stanovil nulový koeficient. Malta pripomína, že z dôvodu jej špecifických vnútroštátnych podmienok a obmedzeného potenciálu znižovania emisií sú pre ňu investície do efektívnejšej cestnej infraštruktúry v spojení s elektrifikáciou vozidiel jednou z mála kľúčových príležitostí na to, aby mohla ďalej vychádzať z holistického prístupu k dekarbonizácii a dosahovať pokrok smerom ku klimatickej neutralite. Uvedené vnútroštátne podmienky sú tiež hlavným faktorom, ktorý prispieva k absencii železníc. Malta preto zdôrazňuje, že dohodou o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti by v žiadnom prípade nemali byť dotknuté nadchádzajúce rokovania o prílohe I k všeobecnému nariadeniu. Malta tiež vyjadruje poľutovanie nad tým, že z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti sa postupne stal podstatne zložitejší nástroj, než sa pôvodne zamýšľalo, a na prístup k nemu sa vyžaduje splnenie viacerých podmienok a dodržiavanie povinností týkajúcich sa podávania správ. V tejto súvislosti, a najmä pokiaľ ide o vypracovanie národných plánov obnovy a odolnosti a ich posúdenie, Malta pripomína, že je dôležité, aby Komisia zachovala realistický a pragmatický prístup, ako už bolo oznámené.	

Písomný postup ukončený 15. februára 2021	CM 1571/21
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v súvislosti so Sektorovým dohovorom o vývozných úveroch na civilné lietadlá</i> Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v písomnom postupe účastníkov Sektorového dohovoru o vývozných úveroch na civilné lietadlá obsiahnutého v prílohe III k Dohode o štátom podporovaných vývozných úveroch, pokiaľ ide o spoločné stanovisko o dočasnom odložení splácania istiny	5327/21
Návrh Komisie na rozhodnutie Rady o pozícii EÚ k spoločnému stanovisku podľa SDL	5390/21
Písomný postup ukončený 15. februára 2021	CM 1729/21
<i>Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie Rady (EHS) č. 95/93, pokiaľ ide o dočasnú úľavu z uplatňovania pravidiel využívania prevádzkových intervalov na letiskách Únie v dôsledku krízy spôsobenej ochorením COVID-19</i> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/250 zo 16. februára 2021, ktorým sa mení nariadenie Rady (EHS) č. 95/93, pokiaľ ide o dočasnú úľavu z uplatňovania pravidiel využívania prevádzkových intervalov na letiskách Únie v dôsledku krízy spôsobenej ochorením COVID-19 (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 58, 19.2.2021, s. 1 – 8.	PE 1/1/21 REV 1
Písomný postup ukončený 15. februára 2021	CM 1730/21
<i>Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú osobitné a dočasné opatrenia vzhľadom na pretrvávajúce krízy spôsobenej ochorením COVID-19 týkajúce sa obnovenia alebo predĺženia platnosti niektorých osvedčení, licencií, preukazov a povolení, odloženia niektorých pravidelných kontrol a pravidelného výcviku v určitých oblastiach právnych predpisov v oblasti dopravy a predĺženia niektorých období uvedených v nariadení (EÚ) 2020/698</i> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/267 zo 16. februára 2021, ktorým sa stanovujú osobitné a dočasné opatrenia vzhľadom na pretrvávajúce krízy spôsobenej ochorením COVID-19 týkajúce sa obnovenia alebo predĺženia platnosti niektorých osvedčení, licencií, preukazov a povolení, odloženia niektorých pravidelných kontrol a pravidelného výcviku v určitých oblastiach právnych predpisov v oblasti dopravy a predĺženia niektorých období uvedených v nariadení (EÚ) 2020/698 (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 60, 22.2.2021, s. 1 – 20.	PE 2/1/2021 REV 1

Písomný postup ukončený 15. februára 2021	CM 1739/21
<i>Smernica Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2014/65/EÚ, pokiaľ ide o požiadavky na informácie, správu produktov a obmedzenia pozícií, a smernice 2013/36/EÚ a (EÚ) 2019/878, pokiaľ ide o ich uplatňovanie na investičné spoločnosti, v záujme pomoci pri obnove po kríze spôsobenej ochorením COVID-19</i> Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/338 zo 16. februára 2021, ktorou sa mení smernica 2014/65/EÚ, pokiaľ ide o požiadavky na informácie, správu produktov a obmedzenia pozícií, a smernice 2013/36/EÚ a (EÚ) 2019/878, pokiaľ ide o ich uplatňovanie na investičné spoločnosti, v záujme pomoci pri obnove po kríze spôsobenej ochorením COVID-19 (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 68, 26.2.2021, s. 14 – 28.	PE 71/1/20 REV 1
Písomný postup ukončený 15. februára 2021	CM 1740/21
<i>Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2017/1129, pokiaľ ide o prospekt obnovy EÚ a ciele úpravy týkajúce sa finančných sprostredkovateľov, a smernica 2004/109/ES, pokiaľ ide o používanie jednotného elektronického formátu vykazovania ročných finančných správ, v záujme podpory pri obnove po kríze spôsobenej ochorením COVID-19</i> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/337 zo 16. februára 2021, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2017/1129, pokiaľ ide o prospekt obnovy EÚ a ciele úpravy týkajúce sa finančných sprostredkovateľov, a smernica 2004/109/ES, pokiaľ ide o používanie jednotného elektronického formátu vykazovania ročných finančných správ, v záujme podpory pri obnove po kríze spôsobenej ochorením COVID-19 (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 68, 26.2.2021, s. 1 – 13.	PE 72/1/20

Písomný postup ukončený 15. februára 2021	CM 1454/21
Prístup verejnosti k dokumentom – opakovaná žiadosť č. 01/c/01/21	5122/21
Vyhlásenie Českej republiky	CM 1454/21
Hoci plne uznávame dôležitosť transparentnosti v legislatívnom postupe, domnievame sa, že skôr ako sa rozhodne o zverejnení interných prípravných dokumentov s údajmi o eventúálnych a núdzových riešeniach pri príprave zasadnutí trialógu, malo by sa náležite zvážiť nasledovné: V prvom rade efektívnosť legislatívneho postupu, ktorá si vyžaduje, aby mali prípravné orgány Rady možnosť formulovať svoje pozície a rokovacie stratégie na základe vzájomnej dôvery a bez vonkajšieho tlaku. Okrem toho by sa v záujme medziinštitucionálnej rovnováhy a na zásade lojálnej spolupráce počas legislatívnej spolupráce malo vyhnúť situáciám informačnej asymetrie, pokiaľ ide o jednotlivé pozície vyjednávačov. Podľa nášho názoru sa to týka aj tých častí prípravných dokumentov, kde sa dosiahol „predbežný kompromis“, najmä so zreteľom na citlivosť spisu a ťažkosti, aké sa vyskytli počas rokovaní. Treba zdôrazniť, že nič nie je dohodnuté, kým sa nedohodne všetko. Česká republika sa preto domnieva, že aj čiastočné zverejnenie požadovaných dokumentov by vážne narušilo rozhodovací proces.	
Vyhlásenie Holandska a Švédska	CM 1454/21
Holandsko a Švédsko nemôžu súhlasiť s návrhom odpovede na opakovanú žiadosť č. 01/c/01/21, že zverejnenie požadovaných dokumentov by vážne narušilo prebiehajúci rozhodovací proces. So zreteľom na reštriktívny výklad tejto výnimky Súdny dvorom vo vzťahu k dokumentom súvisiacim s legislatívnymi postupmi (vec De Capitani, T-540/15) Holandsko a Švédsko nepovažujú za dostatočné odôvodnenie, že plné zverejnenie by predstavovalo skutočné a konkrétne riziko vážneho narušenia prebiehajúceho rozhodovacieho procesu inštitúcie, ktoré je logicky predvídateľné a nie len hypotetické. Holandsko a Švédsko sa tiež domnievajú, že zverejnenie je vo všeobecnom verejnom záujme vzhľadom na predmet príslušných dokumentov a kritiku, ktorej Rada v tejto súvislosti čelila v minulosti.	

Vyhlásenie Maďarska a Poľska	CM 1454/21
Keďže legislatívny proces týkajúci sa nariadenia, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 715/2007 o typovom schvaľovaní motorových vozidiel so zreteľom na emisie ľahkých osobných a úžitkových vozidiel (Euro 5 a Euro 6), sa ešte neukončil, hrozí podľa nás riziko, že v zmysle článku 4 ods. 3 nariadenia č. 1049/2001 by zverejnenie dokumentu mohlo vážne narušiť rozhodovací proces Rady. Všeobecný súd vo veci De Capitani potvrdil, že riziko vonkajšieho tlaku môže predstavovať legitímny dôvod na obmedzenie prístupu k dokumentom súvisiacim s rozhodovacím procesom. Podľa názoru Maďarska a Poľska takéto riziko hrozí aj v danom prípade. Časti dokumentu stále obsahujú informácie o kompromisných návrhoch a upriamujú pozornosť na niektoré konkrétne otázky, ktoré sú naďalej predmetom diskusií spoluzákonodarcov. Tento záver potvrdzuje nielen to, že otázka emisií vrátane faktorov zhody priťahuje značnú pozornosť verejnosti, a to aj zo strany výrobcov (únik kompromisného návrhu do tlače), ale ho potvrdzujú aj prebiehajúce konania pred Súdnym dvorom EÚ.	
Písomný postup ukončený 16. februára 2021	CM 1625/21
Odporúčanie Rady o absolutóriu, ktoré sa má udeliť Komisii ohľadne vykonávania operácií Európskeho rozvojového fondu (ôsmy ERF) za rozpočtový rok 2019	5282/21
Písomný postup ukončený 16. februára 2021	CM 1625/21
Odporúčanie Rady o absolutóriu, ktoré sa má udeliť Komisii ohľadne vykonávania operácií Európskeho rozvojového fondu (deviaty ERF) za rozpočtový rok 2019	5284/21
Písomný postup ukončený 16. februára 2021	CM 1625/21
Odporúčanie Rady o absolutóriu, ktoré sa má udeliť Komisii ohľadne vykonávania operácií Európskeho rozvojového fondu (desiaty ERF) za rozpočtový rok 2019	5286/21
Písomný postup ukončený 16. februára 2021	CM 1625/21
Odporúčanie Rady o absolutóriu, ktoré sa má udeliť Komisii ohľadne vykonávania operácií Európskeho rozvojového fondu (jedenásty ERF) za rozpočtový rok 2019	5289/21

Písomný postup ukončený 16. februára 2021	CM 1787/21
Schválenie záverov Rady o rozpočtových usmerneniach na rok 2022	5791/21
Písomný postup ukončený 16. februára 2021	CM 1787/21
Odporúčanie Rady týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť Komisii za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie v rozpočtovom roku 2019 prijatie	5792/21 ADD 1
Spoločné vyhlásenie Švédska a Holandska týkajúce sa absolutória za plnenie rozpočtu EÚ v roku 2019	CM 1787/21
Švédsko a Holandsko: – Vyjadrujú hlboké poľutovanie nad tým, že odhadovaná úroveň chybovosti pri výdavkoch, ktorú zistil Európsky dvor audítorov (ďalej len „Dvor audítorov“), sa ukázala ako významná a rozšírená a viedla k zápornému výroku o zákonnosti a riadnosti výdavkov za rok 2019. – Vyjadrujú poľutovanie nad tým, že už niekoľko rokov sa chybovosť vykazovaná Dvorom audítorov pohybuje nad prahovou hodnotou významnosti 2 %. Znamená to, že plnenie rozpočtu EÚ nezodpovedá normám, na ktorých sme sa všetci dohodli. Marginálne zlepšenia, zatiaľ čo veľká časť rozpočtu EÚ je naďalej vystavená vysokej chybovosti, nepostačujú. – Záporný výrok Dvora audítorov považujú za jasný signál, ktorý si vyžaduje, aby Európska komisia a členské štáty podnikli zodpovedajúce kroky. – Vyzývajú preto Európsku komisiu a členské štáty, aby pripisovali veľký význam odporúčaniam Dvora audítorov, najmä odporúčaniam k výdavkom na základe úhrady nákladov a k riadeniu a ku kontrole rozpočtu EÚ. – Považujú hodnotenie výkonnosti rozpočtu EÚ a dosiahnuté výsledky za nevyhnutnú a neoddeliteľnú súčasť ročného hodnotenia podľa článku 318 ZFEÚ.	

– Vyjadrujú znepokojenie nad nedostatočnou efektívnosťou a účinnosťou niektorých výdavkov EÚ a problémami súvisiacimi s výkonnosťou, na ktoré poukázal Dvor auditorov. Zodpovedné a efektívne využívanie finančných prostriedkov EÚ je obzvlášť dôležité vzhľadom na zvýšenú ambíciu VFR a balíka na obnovu. Na zabezpečenie dôvery a legitímnosti je kľúčové, aby rozpočet EÚ efektívne prinášal reálnu hodnotu jej občanom.	
– Vyžaduje si to vykonávanie menej zložitých pravidiel financovania a vykonávacích postupov, zvýšené úsilie o podporu transparentnosti a spoľahlivosti auditov a zverejňovanie výročných kontrolných správ členských štátov.	
Odporúčania Rady týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť orgánom zriadeným na základe ZFEÚ a Zmluvy o Euratome za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2019	5793/21 ADD 1
Odporúčania Rady týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonným agentúram za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2019	5794/21 ADD 1
Odporúčania Rady týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť spoločným podnikom za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2019	5795/21 ADD 1
Písomný postup ukončený 17. februára 2021	CM 1202/21
Prístup verejnosti k dokumentom – opakovaná žiadosť č. 27/c/02/20	13306/2/20 REV 2
Písomný postup ukončený 17. februára 2021	CM 1586/21
Uznesenie Rady o strategickom rámci pre európsku spoluprácu vo vzdelávaní a odbornej príprave v záujme vytvorenia európskeho vzdelávacieho priestoru a neskôr (2021 – 2030)	6125/2/21 REV 2
Písomný postup ukončený 18. februára 2021	CM 1660/21
<i>Rozhodnutie Rady a nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Zimbabwe</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/258 z 18. februára 2021, ktorým sa mení rozhodnutie 2011/101/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Zimbabwe Ú. v. EÚ L 58, 19.2.2021, s. 51 – 54.	5757/21
Nariadenie Rady (SZBP) 2021/251 z 18. februára 2021, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 314/2004 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Zimbabwe Ú. v. EÚ L 58, 19.2.2021, s. 9 – 11.	5760/21

<i>Rozhodnutie Rady na podporu akčného plánu z Osla na vykonávanie Dohovoru o zákaze použitia, skladovania, výroby a transferu protipechotných mín a o ich zničení z roku 1997</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/257 z 18. februára 2021, na podporu akčného plánu z Osla na vykonávanie Dohovoru o zákaze použitia, skladovania, výroby a transferu protipechotných mín a o ich zničení z roku 1997 Ú. v. EÚ L 58, 19.2.2021, s. 41 – 50.	5706/21
Písomný postup ukončený 18. februára 2021	CM 1700/21
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Rade pre partnerstvo zriadenej Dohodou o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej, pokiaľ ide o dátum skončenia predbežného vykonávania podľa dohody o obchode a spolupráci</i> Rozhodnutie Rady pre partnerstvo zriadenej Dohodou o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej č. 1/2021 z 23. februára 2021, pokiaľ ide o dátum skončenia predbežného vykonávania podľa dohody o obchode a spolupráci Ú. v. EÚ L 68, 26.2.2021, s. 227 – 228.	6080/21
Písomný postup ukončený 18. februára 2021	CM 1829/21
<i>Rozhodnutie Rady, ktorým sa vymenúva náhradník Výboru regiónov</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/322 z 18. februára 2021, ktorým sa vymenúva náhradník Výboru regiónov Ú. v. EÚ L 64, 24.2.2021, s. 1 – 3.	5611/21

3 785. zasadnutie Rady Európskej únie (zahraničné veci), ktoré sa konalo 22. februára 2021 v Bruseli (zápisnica: 6435/21)	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT
<i>Závery Rady o Mjanmarsku/Barme</i>	6171/21
<i>Dohoda s Thajskom o úpravách colných kvót EÚ v listine WTO po brexite</i> Rozhodnutie Rady o podpise v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a Thajským kráľovstvom podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 o úprave koncesií v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie	5443/21
<i>Dohoda medzi Európskou úniou a Thajským kráľovstvom podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 o úprave koncesií v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie</i>	5445/21
<i>Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Mongolskom o dohode o zemepisných označeniach</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Mongolskom o dohode o zemepisných označeniach	13125/20 + 13125/20 ADD 1
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ, ktorá sa má prijať vo Výbore pre obchod zriadenom Dohodou o obchode s Kolumbiou, Peru a Ekvádorom, pokiaľ ide o vládne obstarávanie</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/326 z 22. februára 2021 o pozícii, ktorá sa má v mene Únie prijať vo Výbore pre obchod zriadenom Dohodou o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou, Peru a Ekvádorom na strane druhej, pokiaľ ide o zmenu dodatku 1 k prílohe XII (Verejné obstarávanie) Ú. v. EÚ L 64, 24.2.2021, s. 8 – 9.	5698/21
Návrh rozhodnutia Výboru pre obchod medzi EÚ a Kolumbiou, Peru a Ekvádorom, ktorým sa mení dodatok 1 k prílohe XII (Verejné obstarávanie) k Dohode o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou, Peru a Ekvádorom na strane druhej	5699/21
Závery Rady o obnove po pandémie COVID-19 so zreteľom na ľudské práva	5180/21

Závery Rady o prioritách EÚ na fórach OSN pre ľudské práva v roku 2021	5965/21
<i>Rozhodnutie Rady, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Strednú Áziu</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/282 z 22. februára 2021, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2018/904, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Strednú Áziu Ú. v. EÚ L 62, 23.2.2021, s. 45 – 46.	5808/21
<i>Rozhodnutie Rady, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre región Sahel</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/283 z 22. februára 2021, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2018/906, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre región Sahel Ú. v. EÚ L 62, 23.2.2021, s. 47 – 48.	5811/21
<i>Rozhodnutie Rady, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Zakaukazsko a pre krízu v Gruzínsku</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/285 z 22. februára 2021, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2018/907, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Zakaukazsko a pre krízu v Gruzínsku Ú. v. EÚ L 62, 23.2.2021, s. 51 – 52.	5924/21
<i>Rozhodnutie Rady, ktorým sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie pre ľudské práva</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/284 z 22. februára 2021, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2019/346, ktorým sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie pre ľudské práva Ú. v. EÚ L 62, 23.2.2021, s. 49 – 50.	5815/21
<i>Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu vo Venezuele</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/276 z 22. februára 2021, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/2074 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu vo Venezuele Ú. v. EÚ L 60I, 22.2.2021, s. 9 – 16.	5973/21
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2021/275 z 22. februára 2021, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2017/2063 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu vo Venezuele Ú. v. EÚ L 60I, 22.2.2021, s. 1 – 8.	5975/21

<i>Rozhodnutie Rady, ktorým sa predlzuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre mierový proces na Blízkom východe</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/286 z 22. februára 2021, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2018/1248, ktorým sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie pre mierový proces na Blízkom východe <u>Ú. v. EÚ L 62, 23.2.2021, s. 53 – 53.</u>	6175/21
Prístup verejnosti k dokumentom – opakovaná žiadosť č. 02/c/01/21	5216/21
<i>Vykonávacie rozhodnutie Rady o vymenovaní podpredsedu rady pre dohľad Európskej centrálnej banky</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/325 z 22. februára 2021 o vymenovaní podpredsedu rady pre dohľad Európskej centrálnej banky <u>Ú. v. EÚ L 64, 24.2.2021, s. 6 – 7.</u>	5630/21
<i>Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa Holandsku povoľuje uplatňovať zníženú sadzbu zdaňovania elektriny dodávanej nabíjacím staniciam pre elektrické vozidlá</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/359 z 22. februára 2021, ktorým sa Holandsku povoľuje uplatňovať zníženú sadzbu zdaňovania elektriny dodávanej nabíjacím staniciam pre elektrické vozidlá <u>Ú. v. EÚ L 69, 26.2.2021, s. 6 – 8.</u>	5826/21
Závery Rady o revidovanom zozname EÚ obsahujúcom jurisdikcie, ktoré nespolupracujú na daňové účely	5922/21 + COR 1
<i>Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa Estónsku povoľuje naďalej uplatňovať výnimku z DPH, pokiaľ ide o malé podniky</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/358 z 22. februára 2021, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2017/563, ktorým sa Estónskej republike povoľuje uplatňovať osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty <u>Ú. v. EÚ L 69, 26.2.2021, s. 4 – 5.</u>	5739/21

<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Spoločnom výbore EÚ – Švajčiarsko, pokiaľ ide o zmenu kapitoly III a príloh I a II k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou z 25. júna 2009</i> Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EÚ – Švajčiarsko zriadenom Dohodu medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru a o colných bezpečnostných opatreniach, pokiaľ ide o zmenu kapitoly III a príloh I a II k uvedenej dohode	5657/21
Návrh rozhodnutia Spoločného výboru EÚ – Švajčiarsko, ktorým sa mení kapitola III a prílohy I a II k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru a o colných bezpečnostných opatreniach	5658/21
Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení rozhodnutie z 27. apríla 2009 o určitých administratívnych orgánoch ustanovených v článku 9 služobného poriadku	5318/21
<i>Dohoda, ktorou sa mení dohoda o zjednodušení vízového režimu medzi EÚ a Kapverdami</i> Rozhodnutie Rady o podpise v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou, ktorou sa mení Dohoda o zjednodušení vydávania krátkodobých víz občanom Kapverdskej republiky a Európskej únie	5033/21
Dohoda medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou o zjednodušení vydávania krátkodobých víz občanom Kapverdskej republiky a Európskej únie	5035/21
Závery Rady o novom programe pre spotrebiteľov	5947/21
<i>Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení rozhodnutie 2007/198/Euratom, ktorým sa zriaďuje Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy a ktorým sa mu udeľujú výhody</i> Rozhodnutie Rady (Euratom) 2021/281 z 22. februára 2021, ktorým sa mení rozhodnutie 2007/198/Euratom, ktorým sa zriaďuje Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy a ktorým sa mu udeľujú výhody Ú. v. EÚ L 62, 23.2.2021, s. 41 – 44.	5186/21

<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ k dohode o práci osádok vozidiel (AETR) 2021</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/366 z 22. februára 2021 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v skupine expertov pre Európsku dohodu o práci osádok vozidiel v medzinárodnej cestnej doprave (AETR) a v pracovnej skupine Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov pre cestnú dopravu <u>Ú. v. EÚ L 70, 1.3.2021, s. 12 – 14.</u>	5673/21
<i>Príloha k rozhodnutiu Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v skupine expertov pre Európsku dohodu o práci osádok vozidiel v medzinárodnej cestnej doprave (AETR) a v pracovnej skupine Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov pre cestnú dopravu</i>	5700/21
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ na zasadnutiach zmluvných strán Dohody o opatreniach prístavných štátov zameraných na prevenciu a odrádzanie od nezákonného, nenahláseného a neregulovaného rybolovu a na jeho odstránenie</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/351 z 22. februára 2021 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať na zasadnutí zmluvných strán Dohody o opatreniach prístavných štátov zameraných na prevenciu a odrádzanie od nezákonného, nenahláseného a neregulovaného rybolovu a na jeho odstránenie <u>Ú. v. EÚ L 68, 26.2.2021, s. 184 – 186.</u>	5296/21
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ, ktorá sa má zaujať v EHK OSN (marec 2021)</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/332 z 22. februára 2021 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na Svetovom fóre Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov pre harmonizáciu predpisov o vozidlách, pokiaľ ide o návrhy zmien predpisov OSN č. 13, 13-H, 18, 30, 41, 46, 48, 53, 54, 67, 74, 75, 79, 86, 97, 98, 106, 107, 113, 116, 117, 118, 123, 124, 125, 141, 142, 148, 149, 150, 152, 154, 157 a predpisu OSN o zariadení na záznam údajov o udalostiach, pokiaľ ide o návrh na zmeny globálneho technického predpisu č. 9, pokiaľ ide o návrh na zmenu konsolidovanej rezolúcie R.E.5, pokiaľ ide o návrhy štyroch nových predpisov OSN súvisiacich so zariadením na záznam údajov o udalostiach, ochranou motorových vozidiel proti neoprávnenému používaniu a schválením zariadenia proti neoprávnenému používaniu, schvaľovaním imobilizérov a schválením vozidla, pokiaľ ide o jeho imobilizér, a schválením systému alarmu vozidla a so schválením vozidla, pokiaľ ide o jeho systém alarmu vozidla, pokiaľ ide o návrh novej spoločnej rezolúcie M.R.4 a pokiaľ ide o návrhy interpretačných dokumentov pre predpisy OSN č. 155 a 156 <u>Ú. v. EÚ L 65, 25.2.2021, s. 55 – 57.</u>	5988/21

Rozhodnutie vzniesť námietku proti delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) .../... zo 6. 11. 2020, ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2019/1122, pokiaľ ide o fungovanie registra Únie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/841	6281/21
Písomný postup ukončený 25. februára 2021	CM 1851/21
<i>Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku – preskúmanie</i> Rozhodnutia Rady (SZBP) 2021/353 z 25. februára 2021, ktorým sa mení rozhodnutie 2012/642/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku Ú. v. EÚ L 68, 26.2.2021, s. 189 – 218.	5765/21
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2021/339 z 25. februára 2021, ktorým sa vykonáva článok 8a nariadenia (ES) č. 765/2006 o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku Ú. v. EÚ L 68, 26.2.2021, s. 29 – 61.	5766/21
<i>Rozhodnutie Rady, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Africký roh</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/352 z 25. februára 2021, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2018/905, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Africký roh Ú. v. EÚ L 68, 26.2.2021, s. 187 – 188.	5805/21
Písomný postup ukončený 25. februára 2021	CM 1887/21
Mandát EÚ na zasadnutie ministrov financií a guvernérov centrálnych bánk skupiny G20, ktoré sa uskutoční 26. februára 2021	6082/21+COR1
Písomný postup ukončený 26. februára 2021	CM 1535/21
Rozhodnutie Rady o uzavretí, v mene Únie, Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej a Dohody medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o bezpečnostných postupoch na výmenu a ochranu utajovaných skutočností ⁺	5022/21

⁺ Poznámka: Po skončení právno-lingvistickej revízie textu dohody sa odkazy v tomto rozhodnutí na články a prílohy dohody o obchode a spolupráci upravujú tak, aby odrážali konečné číslovanie uvedenej dohody.

Písomný postup ukončený 26. februára 2021	CM 1821/21
Verbálna nóta adresovaná Nórskej kráľovstvu týkajúca sa nórskeho právneho predpisu o kvóte EÚ pre tresku škvrnitú v arktických vodách a ďalších otázkach v Svalbarde	6265/21
Písomný postup ukončený 26. februára 2021	CM 1889/21
Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Nórskej kráľovstvom o novej dohode o rybolove medzi Európskou úniou a Nórskej kráľovstvom	5786/21 + ADD1
Písomný postup ukončený 26. februára 2021	CM 1965/21
Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Rade Medzinárodnej organizácie civilného letectva, pokiaľ ide o prijatie zmeny 177 prílohy 1, zmeny 47 prílohy 2, zmeny 108 prílohy 8 a zmeny 90 prílohy 10 a nového zväzku VI prílohy 10 k Dohovoru o medzinárodnom civilnom letectve	6200/21